

# Installation Instructions

I - Sheet Number HS01 Rev.B



**For proper installation and best possible fit, please read all instructions BEFORE you begin.  
For technical assistance or to obtain missing parts, please call Customer Relations at 1-800-241-7219.**

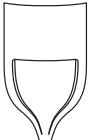
## Important Safety Information



- CAUTION - Before driving, ensure that the hood scoops are properly secured to vehicle.
- Do not use automatic "brush-style" car washes.
- Do not use cleaning solvents of any kind.
- Periodically check that all components are secured.

## Contents

**NOTE:** Actual product may vary from illustration.



Hood Scoop x1  
(various styles shown)

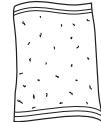
Screen Insert x1 or x2  
(depending on application)



Alcohol Pad x2



Car Wash Supplies



Clean Towel



Masking Tape

## Preparation Before Painting / Installation

- A trial fit is recommended to ensure proper positioning and fit.
- Check fit of parts before painting as we will not accept the return of modified or painted parts.
- Wash your vehicle's hood to remove any debris and/or dirt.
- Dry the hood with a clean towel.

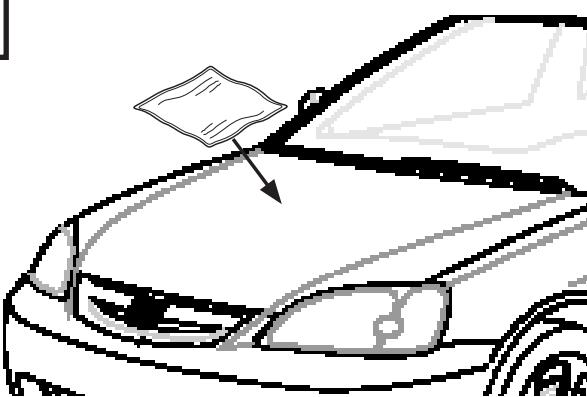
## Installation Steps

**NOTE:** Actual application may vary slightly from illustrations.



Wash hood thoroughly.

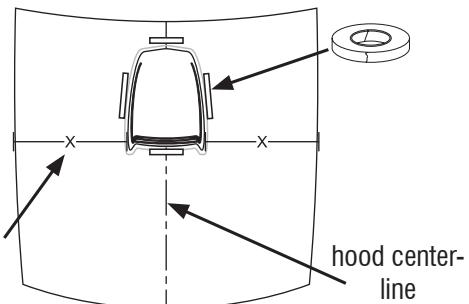
1



Center part on hood, and mark edges for reference with masking tape.

2

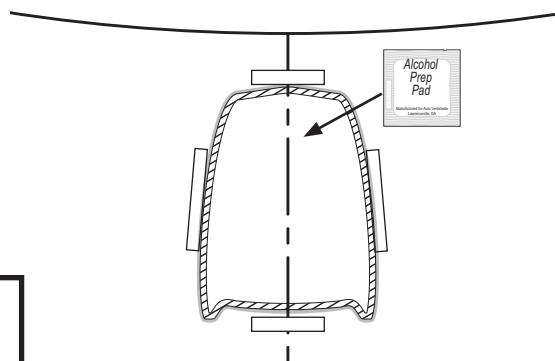
equal  
distant  
from  
hood  
edge



## Installation Steps

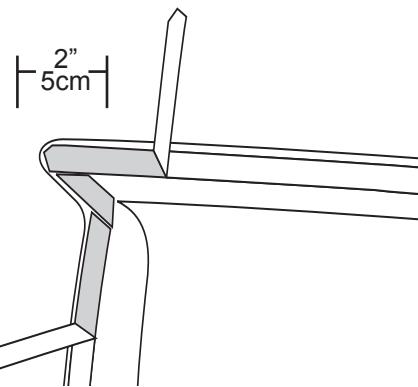
**NOTE:** Actual application may vary slightly from illustrations.

Clean painted surface of hood where scoop will attach with alcohol pad.



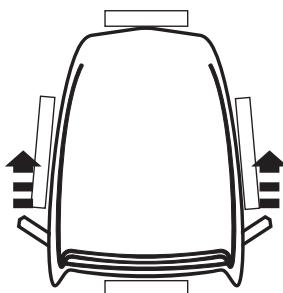
3

Peel back 2" of tape liner from each end of front flange.



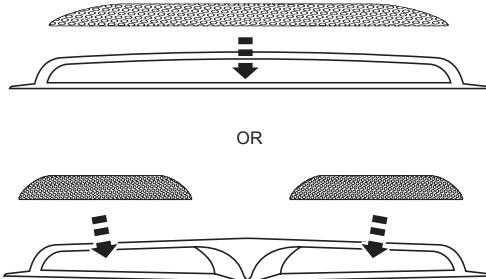
4

Position scoop on hood and apply pressure to exposed tape. In its final position, remove remaining tape by pulling on free ends. Apply pressure to all edges to ensure adhesion.



5

Remove adhesive tape to adhere inserts to hood scoop.



6

## Care and Cleaning

- Wash only with mild soap & dry with a clean cloth.

## Congratulations!

You have purchased one of the many quality Auto Ventshade™ branded products offered by Lund International, Inc. We take the utmost pride in our products and want you to enjoy years of satisfaction from your investment. We have made every effort to ensure that your product is top quality in terms of fit, durability, finish and ease of installation.



Lund International  
800-241-7219 • Visit us at [lundinternational.com](http://lundinternational.com)

© 2012 Lund International, Inc. All rights reserved.

Auto Ventshade™, the Auto Ventshade™ logo and the AVS™ logo are trademarks of Lund International, Inc.



# Instructions d'installation

I – Feuille numéro HS01 Rév.B



Pour obtenir une installation correcte et le meilleur ajustement possible, lire toutes les instructions AVANT de commencer.  
Pour toute assistance technique ou obtention de pièces manquantes, appeler le service des relations avec la clientèle au 1-800-241-7219.

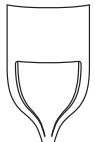
## Informations importantes concernant la sécurité



- ATTENTION – Avant de conduire, s'assurer que la d'air du capot est solidement assujettie sur le véhicule.
- Ne pas utiliser les stations de lavage de voitures à brosses.
- Ne pas utiliser de solvants.
- Vérifier régulièrement le serrage des composants.

## Contenu

**NOTE:** Le produit réel peut changer de l'illustration.



d'air du capot x1  
(divers modèles montrés)



insertion x1 or x2  
(change par application)



Tampons à l'alcool (2)

## Outils nécessaires



Fournitures pour lavage de voiture



Serviette propre



du ruban-cache

## Préparation pour la peinture/l'installation

- Il est recommandé de procéder à un essai pour s'assurer que le positionnement et l'ajustement sont corrects.
- Vérifier l'ajustement des pièces avant peinture, car nous n'acceptons pas le retour de pièces modifiées ou peintes.
- Lavez le capot de votre véhicule pour enlever n'importe quels débris et/ou saleté.
- Séchez le capot avec une serviette propre.

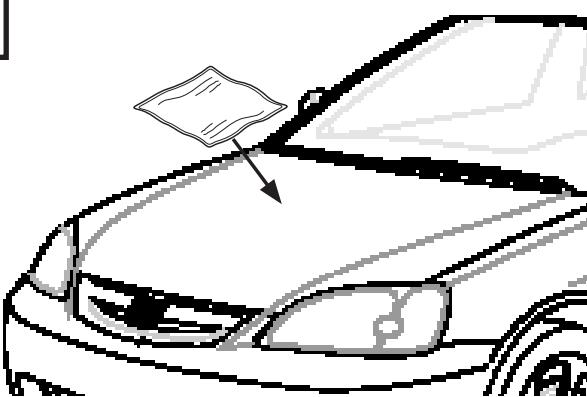
**REMARQUE :** La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.

## Étapes d'installation



Nettoyer soigneusement le capot.

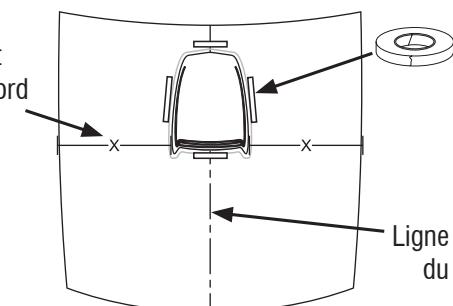
Centrer la pièce sur le capot et en marquer les rebords avec du ruban-cache, pour référence ultérieure.



1

2

Équidistant  
depuis le rebord  
du capot

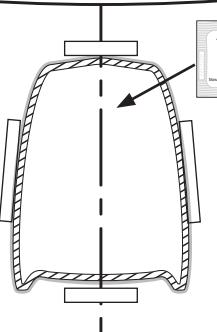


Ligne médiane  
du capot

# Étapes d'installation

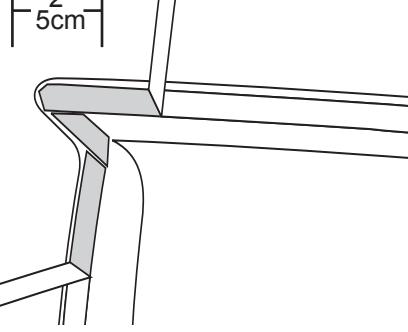
**REMARQUE :** La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.

Nettoyer la surface peinte du capot avec un tampon à l'alcool, là où la prise d'air du capot sera installée.



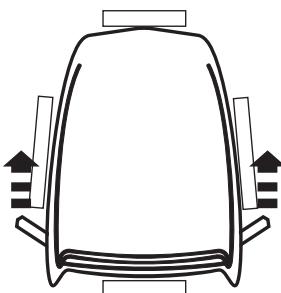
3

Décoller 5 cm (2 po) de protection d'adhésif à chaque extrémité du rebord avant.



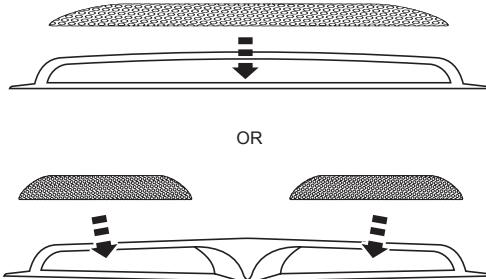
4

Mettre la prise d'air en place sur le capot et appuyer sur le ruban adhésif exposé. Une fois la prise d'air en position finale, retirer le reste du ruban adhésif en tirant sur ses extrémités libres. Appuyer sur tous les rebords pour assurer une bonne adhésion.



5

Retirer le ruban adhésif pour faire adhérer les inserts sur la prise d'air du capot.



6

## Entretien et nettoyage

- Laver exclusivement avec de l'eau savonneuse et sécher avec un chiffon propre.

## Félicitations !

Vous avez acheté l'un des nombreux produits de qualité Auto Ventshade™ fabriqués par Lund International, Inc. Nous sommes extrêmement fiers de nos produits et souhaitons que vous tirez des années de satisfaction de votre investissement. Nous avons pris toutes les mesures nécessaires pour assurer que ce produit est d'une qualité supérieure en ce qui concerne l'ajustement, la durabilité, la finition et la facilité d'installation.



Lund International

800-241-7219 • Visitez notre site [lundinternational.com](http://lundinternational.com)

© 2012 Lund International, Inc. Tous droits réservés.



Auto Ventshade™, le logo Auto Ventshade™ et le logo AVS™ sont des marques déposées de Lund International, Inc.



# Instrucciones de instalación

Hoja informativa N.º HS01 Rev. B



Para una instalación adecuada y el mejor ajuste posible, lea todas las instrucciones ANTES de comenzar.  
Si desea recibir asistencia técnica u obtener piezas faltantes, llame al Servicio al cliente al 1-800-241-7219.

## Información importante de seguridad



- PRECAUCIÓN - Antes de conducir, asegúrese de que la aire del capó esté correctamente anclada al vehículo.
- No utilice servicios automáticos de limpieza de vehículos que utilizan cepillos.
- No utilice limpiadores al solvente de ningún tipo.
- Compruebe periódicamente que todos los componentes estén ajustados.

## Contenido

**NOTA:** El producto real puede variar de la ilustración.



aire del capó x1  
(vario estilo demostrado)



pantalla x1 or x2  
(varía por el uso)



Paños esterilizados x 2

## Herramientas necesarias



Equipo de limpieza de vehículos



Toalla limpia



cinta adhesiva

## Preparación antes de pintar o instalar

- Se recomienda realizar un ajuste de prueba para asegurar el posicionamiento y ajuste correctos.
- Compruebe que las piezas se ajusten correctamente antes de pintarlas, ya que no aceptaremos la devolución de piezas modificadas o pintadas.
- Lave la capilla de su vehículo para quitar cualquier ruina y/o suciedad.
- Seque la capilla con una toalla limpia.

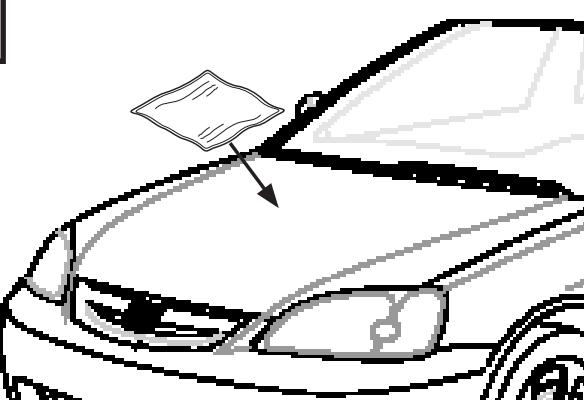
## Pasos de instalación

**AVISO:** La colocación real puede variar con respecto a las ilustraciones.



Lave cuidadosamente el capó.

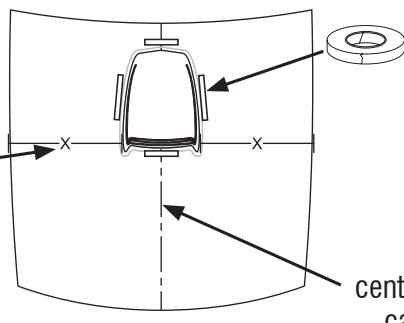
Centre la pieza sobre el capó y marque los bordes con cinta adhesiva como referencia.



1

2

equidistante  
desde el borde  
del capó

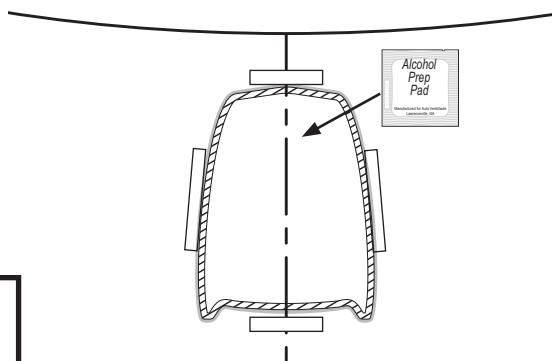


centro del  
capó

## Pasos de instalación

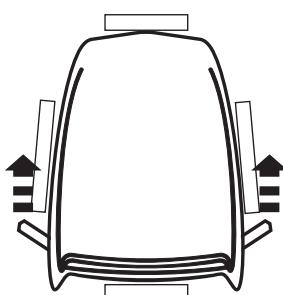
**AVISO:** La colocación real puede variar con respecto a las ilustraciones.

Limpie la superficie pintada del capó donde se colocará la entrada de aire con un paño esterilizado.



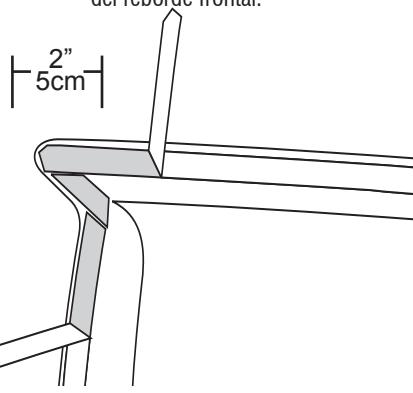
3

Coloque la entrada de aire sobre el capó y presione la cinta expuesta. Una vez que se encuentra en su posición, quite la cinta adhesiva restante tirando de los extremos libres. Presione todos los bordes para fijarla.



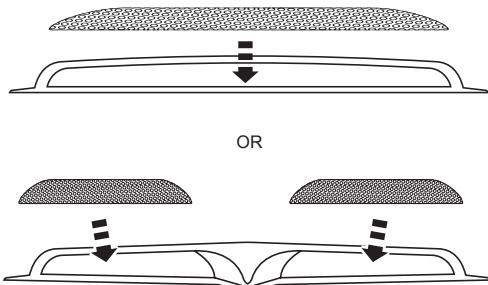
5

Retire 2 pulgs. (5 cm) de cinta protectora de cada uno de los extremos del reborde frontal.



4

Retire la cinta adhesiva para fijar los apliques a la entrada de aire del capó.



6

## Cuidado y limpieza

- Limpie solamente con agua jabonosa tibia y seque con un paño limpio.

## Felicidades

Usted ha comprado uno de los tantos artículos de calidad de Auto Ventshade™ ofrecidos por Lund International, Inc. Nuestros productos son nuestro mayor orgullo. Deseamos que disfrute de años de satisfacción con su inversión. Hemos realizado todos los esfuerzos para asegurarnos de que su producto sea de la mejor calidad en cuanto a ajuste, durabilidad, acabado y facilidad de instalación.



Lund International

800-241-7219 • Visite nuestro sitio Web: [lundinternational.com](http://lundinternational.com)

© 2012 Lund International, Inc. Todos los derechos reservados.



TM Auto Ventshade™, el logo de Auto Ventshade™ y el logo de AVSTM son marcas comerciales de Lund International, Inc.

